

Ref : ADM/LMN/2024/52 : المرجع
Date: 19-May-2024 : التاريخ

LOCAL MARINE NOTICE IN ABU DHABI

النشرة البحرية المحلية لإمارة أبوظبي

To : All users of waterways, mariners and maritime operators in Abu Dhabi

إلى : جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة والمشغلين البحريين في أبوظبي

Location : Rabdan Marina and Slipways Facilities, Abu Dhabi

الموقع : مرسى ومنزلة ربدان، أبوظبي

Subject : Rabdan Marina and Slipway-now operational

الموضوع : استئناف العمل في مرسى ومنزلة ربدان

We are pleased to announce that Rabdan Marina and Slipway facilities are now open and operational. This will help distribute traffic more evenly among marinas and slipways in the area.

يطيب لنا أن نعلن عن إعادة فتح مرسى ومنزلة ربدان لاستئناف الأعمال بشكل كامل، علماً أن هذا الأمر يساهم في توزيع حركة المرور بشكل متساوٍ بين المراسي والممرات في المنطقة.

For your reference, the location of these facilities is included in the attached illustrative map.

يمكنكم الاطلاع على موقع المرسى في الخريطة التوضيحية المرفقة.

We encourage all waterway users, mariners, and maritime operators to utilize the Rabdan Marina and Slipway facilities.

وتحث أبوظبي البحرية جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة والمشغلين البحريين على استخدام مرافق مرسى ومنزلة ربدان.

To ensure everyone's safety, please adhere to the Maritime Safety Maps rules, including speed limit zones and designated jet ski areas.

لضمان سلامة الجميع، يرجى الالتزام بقواعد خرائط السلامة البحرية، بما في ذلك الالتزام بحدود السرعات والمناطق المخصصة للدراجات المائية.

You can find all the latest Maritime Safety Maps rules, speed limit zones, and designated jet ski areas through the Al Nalia Mobile Application. Download the app directly from our website: <https://www.admaritime.ae/safety-maps/>

بالإضافة إلى ذلك، يمكنكم الاطلاع على أحدث قواعد خرائط السلامة البحرية وحدود السرعة والمناطق المخصصة للدراجات المائية من خلال تطبيق النالية. يمكنكم تحميل التطبيق مباشرة عبر موقعنا الإلكتروني:

[/ https://www.admaritime.ae/safety-maps](https://www.admaritime.ae/safety-maps)

كابتن. سيف المهيري

الرئيس التنفيذي- أبوظبي البحرية
Capt. Saif Al Mheir
CEO – Abu Dhabi Maritime



الخريطة التوضيحية
Illustrative Map

